

• Verify the system voltage and configuration on the label is appropriate for the application. • Risk of Electric Shock – Installation and maintenance should be performed by qualified personnel only. • Disconnect from energized circuits before installing or servicing. • Safety rules and regulations applicable to all devices connected to power lines should always be followed. National standards and safety regulations must be followed. • The external mechanical integrity of the device must be checked before installation. Products with visible damage should not be installed. • Its use is only permitted within the limits shown and stated in these installation instructions. Opening or tampering with the device invalidates the warranty. • Connecting leads shall be kept as short as possible, without loops and not exceed 0.5m in total length per SPD according to IEC 60364-5-53.

• Sicherstellen, dass die Systemspannung und -konfiguration auf dem Etikett für die Anwendung geeignet ist. • Stromschlaggefahr – Installation und Wartung sollten nur vom Fachmann durchgeführt werden. • Gerät vor der Installation oder Wartung/Reparatur von spannungsführenden Leitungen trennen. • Die Sicherheitsvorschriften und -regeln für alle an Stromleitungen angeschlossenen Geräte sind stets zu befolgen. Vor Ort geltende Normen und Sicherheitsvorschriften befolgen. • Vor der Installation ist die externe mechanische Unversehrtheit des Geräts sicherzustellen. Produkte mit sichtbaren Schäden dürfen nicht installiert werden. • Das Gerät ist nur für den Betrieb innerhalb der angegebenen Grenzwerte zugelassen. Wird das Gerät geöffnet oder manipuliert, erlischt die Garantie. • Anschlussleitungen sollten so kurz wie möglich gehalten werden, dürfen keine Schleifen enthalten und nicht länger 0,5 m sein (laut IEC 60364-5-53).

• Vérifiez que la tension et la configuration du système sur l'étiquette du produit convient à l'application. • Déconnectez le produit de circuits sous tension avant l'installation ou l'entretien. • Les règles de sécurité et les réglementations applicables aux appareils connectés aux lignes électriques doivent toujours être respectées. Les normes nationales et les règles de sécurité doivent être respectées. • L'intégrité mécanique externe du produit doit être vérifiée avant l'installation. Les produits présentant des dommages visibles ne doivent pas être installés. • L'utilisation du produit est uniquement autorisée dans les limites indiquées dans ce manuel d'installation. Le désassemblage ou la modification du produit annule sa garantie. • Les câbles de raccordement doivent être aussi courts que possible, sans boucles et ne pas dépasser une longueur totale de 50cm par parafoudre conformément à la norme IEC 60364-5-53.

• Compruebe que la tensión y configuración del sistema que aparecen en la etiqueta son adecuadas para su instalación. • Riesgo de descarga eléctrica: únicamente personal cualificado puede instalar o dar mantenimiento a este dispositivo. • Desconecte los circuitos con tensión antes instalarlo o darle mantenimiento. • Siga siempre todas las normativas y reglamentos de seguridad pertinentes a todos los dispositivos conectados a la red eléctrica. Debe respetar la normativa nacional y los reglamentos de seguridad. • Compruebe la integridad mecánica externa del dispositivo antes de su instalación. Nunca instale productos que presenten daños visibles. • Sólo se permite utilizarse dentro de los límites establecidos en estas instrucciones de instalación. Abrir o alterar el dispositivo anula la garantía. • Las conexiones de cables deben ser lo más cortas posibles, sin bucles y sin exceder 0,5 m de longitud total por cada SPD según la norma IEC 60364-5-53.

• Verificare la tensione e la configurazione del sistema sull'etichetta per capire se sono appropriati per l'applicazione del dispositivo. • Rischi di elettrocuzione – L'installazione e la manutenzione devono essere effettuate unicamente da personale qualificato. • Togliere corrente ai circuiti, prima dell'installazione o della manutenzione. • È necessario rispettare sempre le normative e i regolamenti di sicurezza applicabili, per tutti i dispositivi collegati alla linea elettrica. È necessario rispettare gli standard nazionali e i regolamenti di sicurezza. • Prima dell'installazione, è necessario verificare l'integrità meccanica esterna del dispositivo. Non bisogna installare prodotti che mostrino danni evidenti. • Il suo uso è consentito solo entro i limiti indicati e dichiarati in queste istruzioni di installazione. L'apertura o la manomissione del dispositivo causano l'annullamento della garanzia. • L'interconnessione delle parti conduttrici deve essere la più corta possibile, evitando la formazione di anelli e non deve comunque superare gli 0,5m di lunghezza totale, per gli SPD, in conformità con l'IEC 60364-5-53.



Eaton Corporation, 1000 Eaton Boulevard, Cleveland, OH 44122, United States
© 2022 by Eaton, www.eaton.com

04.2022b / All Rights Reserved

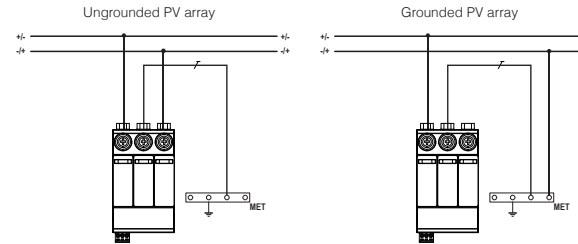
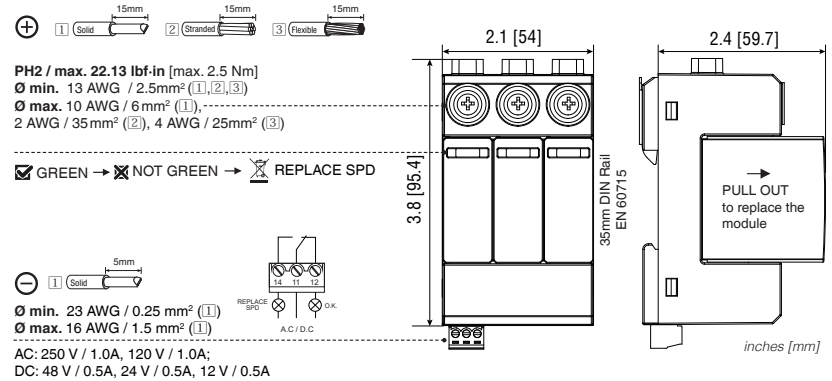
For more information, please contact the Eaton Technical Resource Center at 1-800-809-2772, option 4, option 2. You may submit inquiries via email to spd@eaton.com and you can find more information at eaton.com/aegis.



Powering Business Worldwide

AG II IT DNxxxxPV30LR

Installation Instructions Installationsanleitung Manuel d'installation Instrucciones de Instalación Istruzioni per l'installazione



NOTE: In case of existing national regulations about maintenance and control of LPS (Lightning Protection System) which are more demanding, the usage of those regulations is necessary, otherwise it is advised to do maintenance and control according to standard IEC 62305-3:2010, chapter - E.7.

Based on the mentioned standard, annual complete control is recommended (visual control and measurements) or after every lightning strike in that area.

↓, PE	Ø min 6mm ²
+/, -/+	Ø min 2.5mm ²

AG II IT DNxxxxPV30LR	1000	1500
Maximum Continuous Operating Voltage (DC)	U_{CPV} 1000 V	1500 V
Nominal Discharge Current (8/20 µs)	I_n 20 kA	15 kA
Maximum Discharge Current (8/20 µs)	I_{max} 40 kA	40 kA
Total Discharge Current (8/20 µs)	I_{total} 40 kA	40 kA
Voltage Protection Level	(+)(-) U_p	3900 V
	(+)(-)-PE U_p	3900 V
Residual Current Rating (AC / DC)	I_{PE} < 0.5 mA / < 50 µA	< 0.5 mA / < 50 µA
Continuous Current	I_{CPV} < 50 µA	< 50 µA
Short Circuit Current Rating	I_{SCPV} 9kA	9kA
Maximum Permitted DC Voltage	V_{PVDC} 1000 V	1500 V
Voltage Protection Rating	VPR 2500V	4000V
Nominal Discharge Current (8/20 µs)	I_n 20 kA	10 kA
Short Circuit Current Rating	SCCR 50 kA	65 kA
SPD Failure Mode	Open Circuit	Open Circuit
Minimum distance from any conductive surface	0mm	2mm
Operating Temperature Range	T_a -40 °F to +185 °F [-40 °C to +85 °C]	
Permissible Operating Humidity	RH 5%...95%	
Altitude	6562 ft [2000 m]	
Terminal Screw Torque	M_{max} 22.13 lbf-in [2.5 Nm]	
Location / Number of Ports	Indoor / 1	
Warranty	1 year	